

Prière de retourner  
au bureau E. 4123

## استراليا

### فريق التنظيم الدولي

اقترحت استراليا كجزء من الترتيبات الدولية في اطار معاهدة لحظر شامل للتجارب النووية انشاء فريق تنظيم دولي • ويقوم هذا الفريق بصفة عامة بالمهام المتوخاة " لفريق الخبراء " السذى ينشأ بموجب المعاهدات الاخرى • غير أنه بالنظر الى الطابع الفريد الذى تتميز به معاهدة الحظر الشامل للتجارب ، فان استراليا ترى اعادة النظر في دور ومسؤوليات فريق الخبراء • وقد أختيـر مصطلح " فريق التنظيم الدولي " ليعكس بمزيد من الدقة المهام التي يتوخى القيام بها ولتمييز اقتراحنا عن المقترحات الواردة في المشروع السوفياتي للاحكام الأساسية ( CD/346 ) والمشروع السويدي للمعاهدة ( CD/381 ) .

### دور فريق التنظيم الدولي

يتمثل دور فريق التنظيم الدولي الذى تعاونه أمانة ويتكون من خبراء علميين ( بصورة رئيسية من خبراء الاهتزازات والجيوفيزياء ولكن كذلك من الجيولوجيين ) ضمان حسن سير ترتيبات الرصد والتحقق التي تقضي بها معاهدة الحظر الشامل للتجارب • ورغم ان الفريق يكون مستقلا في الأمور العلمية والتقنية لأغراض عملية ، فإنه يكون مسؤولا أمام اللجنة الاستشارية التي تمثل فيها جميع الدول الاطراف في الاتفاقية • وسوف يكون الفريق في الواقع الجهاز الذى يخلف فريق الخبراء العلميين المخصص التابع للجنة نزع السلاح للنظر في التدابير التعاونية الدولية للكشف عن الظواهر الاهتزازية وتعيينها ، وينبغي له أن يعتمد على خبرة ذلك الفريق • ( يتوخى لكي يمكن تنفيذ أحكام المعاهدة تنفيذا كاملا وقت دخول المعاهدة حيز النفاذ أن يواصل فريق الخبراء العلميين عمله حتى ذلك الحين ) •

### تشكيل الفريق وانشاءه

يقترح انشاء الفريق فور دخول المعاهدة حيز النفاذ • ويمكن أن يضم 10 خبيرا تعينهم الجهة المودعة لديها المعاهدة بناء على توصية اللجنة الاستشارية • وينبغي ايلاء الاعتبار الواجب لدى اختيار أعضاء الفريق لضمان التوازن الجغرافي المناسب • ويعين أعضاء الفريق لمدة خمس سنوات ، مع استبدال ٣ أعضاء سنويا • وينتخب الفريق رئيسا له ويضع نظامه الداخلى • ويجتمع الفريق مرتين سنويا على الأقل وكلما طلبت اللجنة الاستشارية ذلك • ويبت الفريق في المسائل الاجرائية المتصلة بتنظيم أعماله بتوافق الآراء كلما أمكن وإلا فبأغلبية الأعضاء الحاضرين المصوتين • ولا يجرى

تصويت على المسائل الموضوعية • وحيثما لا يمكن التوصل الى توافق الآراء بشأن المسائل الموضوعية ،  
تدرج آراء جميع أعضاء الفريق المشتركين في تقاريره التي تقدم الى اللجنة الاستشارية ، بما في  
ذلك تقرير سنوي • ويمكن لأي دولة طرف أن تمثل أمام الفريق ممثلة في خبير يسمى بحكم منصبه  
لتقديم بيانات أو طلب معلومات •

## المهام

### (أ) مهام عامة

- تقييم العمل الفني في مجال التدابير الدولية للرصد والكشف والتحقق ، بما في ذلك تقنيات واجراءات التفتيشات الموقعية ؛
- اقتراح التعديلات حسب الاقتضاء على المعدات والاجراءات التقنية المستخدمة للتحقق من الامتثال للمعاهدة ؛
- اجراء أي دراسات تقنية تطلبها اللجنة الاستشارية ؛
- يكون الفريق بمثابة محفل تقدم فيه أي دولة طرف مقترحاتها بشأن تنفيذ التدابير الدولية للرصد والكشف والتحقق ؛
- يكون الفريق بمثابة محفل للمناقشات التقنية للأحداث التي قد تطلب أي دولة طرف ايضاحات بشأنها ( قد تحال هذه الى الفريق أو لاتحال ، حسب رغبة الطرف المعني ، عن طريق اللجنة الاستشارية ، غير أنه ينبغي أن تتلقى اللجنة الاستشارية تقريراً عن النتائج ) •

### (ب) الدراسات الاهتزازية والجوية

- التأكد من أن عمل المحطات الاهتزازية ومراكز البيانات الدولية المشتركة يسير على النحو الذي تحدده المعاهدة ؛
- يعمل الفريق كمركز اتصال مع المنظمة العالمية للارصاد الجوية بشأن المسائل المتعلقة بتبادل البيانات من خلال شبكتها العالمية للاتصالات السلكية واللاسلكية ، ويشرف بالتعاون مع المنظمة العالمية للارصاد الجوية على تبادل البيانات المنصوص عليها ويستعرض هذه البيانات ؛
- الاشراف على أي تبادل للبيانات عن الاشعاعات الجوية اذا تم النص على تبادل هذا النوع من البيانات في المعاهدة ؛
- اجراء الاتصالات بانتظام مع السلطات الوطنية للدول الاطراف ، المسؤولة عن الكشف الاهتزازي ( والجوي ) •

### (ج) التفتيش الموقعي

- اجراء التفتيشات الموقعية الدولية طبقاً لاجراءات يتفق عليها ، بناء على طلب اللجنة الاستشارية ، وابلاغ نتائج هذه التفتيشات للجنة •

ويستعين فريق التنظيم في أداء هذه المهمة بالأمانة ، وعند الحاجة يستعين  
ب خبراء اضافيين يختارون من قوائم يتم اعدادها بالتعاون مع اللجنة الاستشارية •  
وفي حالة تلقي طلب لاجراء تفتيش موقعي ، تخول الدولة الطرف التي قدمت  
الطلب والدولة الطرف التي قبلته تعيين خبير في الفريق بحكم منصبه عن كل منهما  
طوال المدة التي ينظر فيها الفريق في طلب التفتيش الموقعي وينفذ فيها  
هذا الطلب •

-----